



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

FUNDAMENTOS

El Secretario General de la Asociación de Academias de la Lengua Española, el puertorriqueño Humberto López Morales afirmó que el español estará muy cerca de ser la lengua más hablada en el mundo en el plazo de diez (10) años. Realizó esta afirmación durante la primera reunión que mantiene la comisión interacadémica creada para elaborar la nueva gramática general, que tendrá carácter normativo y descriptivo y saldrá a la luz en 2005.

El encuentro se realizó en el marco de los Cursos de Verano de la localidad asturiana de La Granda bajo la supervisión del director de la Real Academia de la Lengua Española (RAE) y presidente de las veintidós (22) instituciones hermanas que existen en todo el mundo, Víctor García de la Concha conjuntamente con el ponente de la nueva gramática, Ignacio Bosque; el director de la Academia Mexicana de la Lengua, José G. Moreno de Alba; el secretario de la Real Academia Española, Guillermo Rojo y el mencionado López Morales.

Aseguran que la progresión futura del español está condicionada por el avance de los cursos de este idioma como lengua extranjera y, lo más importante de todo, por el manejo de la lengua en los medios de comunicación pública, como en el caso de los Estados Unidos, donde ya hay casi 40 millones de hispanoparlantes y donde dos cadenas de televisión emiten ya en español las veinticuatro horas del día.

Recuerdan que las academias dispersas por Hispanoamérica, Norteamérica y Filipinas trabajan, junto con la Española, en plano de igualdad y al servicio de la unidad de la lengua, que es el gran objetivo y se apoya en los tres grandes códigos de la léxica, la ortografía y la gramática.

En los dos primeros casos, la unidad de la lengua está estructurada con la publicación de grandes obras como la última edición del diccionario que tiene ya carácter panhispánico, al incorporar 28.000 marcas de términos usados en América. El gran reto que le quedaba a la asociación de academias era la unificación de la gramática, dado que el último trabajo editado al respecto data de 1931.

Posteriormente hubo un esbozo de una nueva gramática en 1973, pero los cinco académicos explicaron la metodología que se sigue para la elaboración de la nueva gramática, que constará de unas 1.500 páginas distribuidas en



Legislatura de la Provincia de Río Negro

cincuenta capítulos en su versión de base (habrá un volumen de compendio destinado al gran público). Se publicará en 2005, coincidiendo con el cuarto centenario de la primera edición de la primera parte de "Don Quijote de la Mancha".

Explican que por primera vez en la historia de la gramática académica estamos trabajando en equipo, es un trabajo duro y arduo, pero los resultados son muy interesantes, porque lo que sale de este trabajo es una descripción de la lengua española en su conjunto, que no se había hecho nunca.

Angela Di Tullio, doctora en lingüística y profesora de la Universidad Nacional del Comahue desde 1973, fue designada por la Real Academia Española para redactar el Compendio de la Gramática Española, siendo la primera vez que participa una representante de Hispanoamérica en el trabajo con el que colaborará el catedrático de la Universidad de Salamanca, Julio Borrego Nieto.

La última edición de la gramática oficial se realizó en 1931 y como decimos mas arriba, en la actualidad, la Real Academia Española se encuentra abocada a la preparación de dos textos: una gramática "erudita", a cargo del lingüista Ignacio Bosque, y el "compendio" concebido como herramienta de consulta permanente para el público no especializado para la formación de profesores y docentes, y para la enseñanza del idioma a hablantes de otras lenguas.

El mes de julio próximo pasado se realizó una reunión interacadémica, en la que participaron autoridades de la Real Academia Española, Ignacio Bosque, representantes de las academias americanas y dos consultoras hispanoamericanas: la venezolana Mercedes Sedano y la argentina Angela Di Tullio. Allí se encomendó a Di Tullio y a Borrego Nieto la redacción del Compendio, que deberá estar terminado a fines de 2004 para poder ser publicado durante 2005.

La experta argentina destacó que la gramática de 1931 fue una obra profundamente innovadora e introdujo conceptos elaborados por Andrés Bello en 1848. El desafío actual es incorporar los cambios gramaticales que se produjeron en los últimos 70 años.

Adelantó que el propósito de la Academia es respetar las diferencias del habla en las distintas regiones, tratando de salvaguardar la unidad de la lengua.

Por ello.

AUTOR: Eduardo Chironi, Guillermo Wood, Ana Barreneche



*Legislatura de la Provincia
de Río Negro*

**LA LEGISLATURA DE LA PROVINCIA DE RIO NEGRO
D E C L A R A**

Artículo 1°.- De interés científico, cultural y educativo provincial la participación de Angela Di Tullio, doctora en lingüística y profesora de la Universidad Nacional del Comahue designada por la Real Academia Española para redactar el Compendio de la Gramática Española.

Artículo 2°.- De forma.